

## Dohoda o vzájemné spolupráci

uzavřená v souladu s obecně závaznými platnými a účinnými právními předpisy, zejména v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb. občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, níže uvedeného dne, měsíce a roku, mezi těmito smluvními stranami:

### Smluvní strany

#### 1. Město Litvínov

zastoupené: Mgr. Kamilou Bláhovou, starostkou města Litvínov,  
sídlo: Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov  
IČ: 00266027  
bank. spojení: Komerční banka, a. s., expositura Litvínov  
č. účtu: 921491/0100

(dále také jako „*město*“)

a

#### 2. Destinační agentura Krušné hory, o. p. s.

zastoupená: Ing. Petrou Fryčkovou, ředitelkou  
Sídlo: Klíny 61, 436 01 Litvínov  
bankovní spojení: KB Most  
číslo účtu: 43-8327210217/0100  
IČ: 28734220

(dále také jako „*poskytovatel*“)

(společně dále také jako „*smluvní strany*“)

### Čl. I Preambule

1. Tato Dohoda je uzavřena v souladu se čl. 7 odst. 2 Směrnice RM č. 2/2022 Pravidly pro zadávání veřejných zakázek.
2. Město vycházejíce ze skutečnosti, že poskytovatel je koordinátorem a iniciátorem turistických a rozvojových aktivit v Krušných horách a podhůří, objednává pro Litvínov a jeho občany na rok 2023 v období od 01.01.2023 do 30.06.2023, služby popsané touto Dohodou (dále jen „*Dohoda*“).

### Čl. II Předmět Dohody

1. Předmětem této Dohody je zajištění poskytování níže uvedených služeb za úplatu sjednanou dále:

#### I. Služby pro lyžaře a návštěvníky horských oblastí

Poskytovatel zpracuje informace pro turisty o možnostech zimního vyžití v Krušných horách (běžecké trati, sjezdové lyžování apod.)

Informace zveřejní na webu města, Destinační agentury, Brány do Čech a v měsíčníku Radnice.

#### II. Zámek Valdštejnů

Poskytovatel se zavazuje spolupracovat s městem, konkrétně s úsekem kanceláře starosty při zajišťování všech akcí konaných v areálu zámku Valdštejnů v Litvínově.

### III. Spolupráce při aktualizaci webových stránek města

Na webových stránkách města v sekci Město a volný čas bude poskytovatel zodpovědný za aktualizaci níže uvedených titulů:

#### a) **Kultura**

- celoměstské akce
- zámek Valdštejnů (akce konané v zámku, expozice, výstavy)

#### b) **Informační centrum**

#### c) **Sport**

- sportovní areály
- cyklotrasy
- trasy na běžky
- lyžařská střediska Krušné Hory

#### d) **Tipy na výlet**

### IV. Propagace města a propagační materiály

Poskytovatel je povinen

- spolupracovat na distribuci propagačních materiálů v rámci informačních center Destinačních agentur,
- spolupracovat s městem, konkrétně s úsekem kanceláře starosty při zpracování a aktualizaci informačních materiálů,
- propagovat město Litvínov na veletrzích cestovního ruchu a na akcích s celokrajským dopadem.

### V. Spolupráce s Krajským úřadem Ústeckého kraje

Poskytovatel je dále povinen

- zajistit zveřejnění městských akcí na webu Brána do Čech,
- poskytovat materiály za účelem propagace našeho regionu.

### VI. Bezplatné informace a činnosti

Poskytovatel je povinen poskytovat bezplatné informace v následujících oblastech:

- kultura, sport, turistické cíle,
- informace vztahující se k zámku Valdštejnů,
- informace o programu celoměstských akcí,
- o ubytování v Litvínově a okolí,
- ze sítě informačních center.

### VII. Další činnosti – Poskytovatel je povinen

Poskytovatel je povinen

- sestavit balíčky pro turisty s tipy na výlet v rámci Destinační agentury Krušné hory,
- zajišťovat v rámci propagace města a okolí výrobu turistických známek a vizitek.

## Čl. III

### Finanční ujednání

1. Město se zavazuje uhradit finanční prostředky za služby uvedené v čl. II. této Dohody v celkové výši 125.000 Kč (slovy: stovvacetpěttisíkorunčeských), a to na základě faktury vystavené poskytovatelem převodem na účet č. 43-8327210217/0100. Smluvními stranami je sjednáno, že tato částka je nepřekročitelná a nejvýše přípustná.
2. Podkladem pro úhradu finančních prostředků je faktura. Provedené služby dle této Dohody budou fakturovány dle níže uvedeného platebního kalendáře takto:
  - do 31.01.2023 62.500 Kč,
  - do 30.05.2023 62.500 Kč.
3. Faktura musí splňovat zákonem předepsané náležitosti účetního dokladu:
  - označení města a poskytovatele včetně adresy, DIČ, IČ,
  - číslo dohody,
  - číslo faktury,

- den vystavení a den splatnosti,
- celkovou sjednanou cenu, bez DPH, DPH v zákonné výši, celkovou sjednanou cenu s DPH,
- označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který se má být uhrazena účtovaná suma,
- razítko a podpis oprávněné osoby.

4. V případě, že faktura nebude obsahovat zákonem předepsané náležitosti, je město oprávněno ji do data splatnosti vrátit s tím, že poskytovatel je poté povinen vystavit novou fakturu s novým termínem splatnosti. V takovém případě není město v prodlení s úhradou faktury.

#### Čl. IV. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato Dohoda byla vedena v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu Dohody, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této Dohodě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
3. Tato Dohoda bude v plném rozsahu uveřejněna v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv.
4. Tato Dohoda nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem, kdy ji město Litvínov uveřejní v informačním systému registru smluv.
5. Tato Dohoda je uzavřena na dobu určitou, a to ode dne zveřejnění v informačním systému registru smluv dle předchozího odstavce do 30.06.2023.
6. Smluvní strany se dohodly, že tuto Dohodu lze vypovědět při porušení závazků uvedených v článku II. této Dohody nebo po oboustranné dohodě smluvních stran. Výpovědní lhůta je 3měsíční a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
7. Měnit nebo doplňovat text této Dohody je možné jen formou písemných dodatků, které budou platné, jestliže budou řádně potvrzené a podepsané oprávněnými zástupci smluvních stran. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž 1 obdrží město a 1 poskytovatel.







Mgr. Kamila Bláhová  
starostka města

V Litvínově dne 19.12.2022

DESTINAČNÍ AGENTURA  
KRUŠNÉ HORY o.p.s.  
Klíny 61, 436 01 Litvínov  
IČ: 287 34 220



Ing. Petra Fryčková  
ředitelka Destinační agentury  
Krušné hory, o. p. s.

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracoval:	28.11.2022		vedoucí ÚKS	
Schválil:	28.11.2022		starostka	
Správce rozpočtu:	28.11.2022		ekonom OKT	
Právní oddělení:	07.12.2022	FFK Legal, advokátní kancelář s.r.o.	Právník	1click
Schváleno – RM:	-----	Číslo usnesení:	-----	
ZM:	-----	Číslo usnesení:	-----	
Zveřejněno:	Od:	Do:		
Vedení města:				